

一送一 1-FOR-1



BLUE LOBSTER SEAFOOD RESTAURANT

1-FOR-1 main course with min. spend of \$40 for lunch

1-FOR-1 main course with min. spend of \$60 for dinner

午间主菜消费达\$40可享受一送一主菜优惠

晚间主菜消费达\$60可享受一送一主菜优惠

87 Frankel Avenue, Tel: 6442 5090



CAFÉ de AMIGO RESTAURANT

1-FOR-1 set dinner @ \$42 OR

FREE bottle of wine with every 2 set dinners ordered OR

20% OFF ala carte food bill*

每点2份晚间套餐可享受一送一套餐优惠或获赠葡萄酒一瓶或

自选菜式食品折扣20%

Funan DigitaLife Mall #02-15, Tel: 6835 0238

• Offers are mutually exclusive and cannot be used concurrently.

* Valid from 1 Jul to 30 Jun 2009.

• 此优惠不得与其他优惠同时享用。

* 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。



FIN SEAFOOD CAFÉ

1-FOR-1 main course with min. spend of \$25

主菜消费达\$25可享受一送一主菜优惠

Marina Square #02-226A/B, Tel: 6338 2207

• Offer is valid for max. 2 persons.

• 优惠只适用于最多2人。



SIZZLING ROCK RESTAURANT

1-FOR-1 main course*

15% OFF total food bill**

一送一主菜优惠*

食品账单总额折扣15%**

51 & 51A Boat Quay, Tel: 6534 2531

Opens daily from 11am - 3pm (lunch) and 6pm - 8pm (dinner)

• Valid from 1 Jul to 31 Dec 2008.

* Offer is valid with min. 2 persons.

** Offer is valid with min. 6 persons.

• 优惠有效期从2008年7月1日至12月31日。

• 优惠只适用于最少2人。

** 优惠只适用于最少6人。



FRIENDS RESTAURANT

1-FOR-1 set lunch and dinner*

Complimentary 1 bottle of dessert wine worth \$99 and Friends' Discount Vouchers worth \$100 when you spend \$500 on Friends' Catering

一送一午间和晚间套餐优惠*

Friends' Catering 美食服务消费达\$500可获赠价值\$99的甜酒一瓶和价值\$100的Friends'折扣优惠礼券

Jelita Cold Storage Building #02-04, Tel: 6463 1011
Serangoon Garden Village #01-01A, Tel: 6289 2600

• Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.

* Valid from Mondays to Fridays only.

• 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。

* 只适用于星期一至五。



Picture is for illustration purpose only

KAM BOAT CHINESE RESTAURANT

1-FOR-1 BOC Set Menu @ \$78++

Set Menu includes: Drunken Prawns, Double Boiled Sharks' Fin Soup with Sea-whelk, Deep-fried Chicken Fillet with Orange Sauce, Scallop & Broccoli with Thousand Island Sauce, Teochew Style Rice Noodle with 'Cai-po' & Kai-lan and Fresh Almond Cream.

特惠一送一餐, 每人\$78++

套餐包括: 醉灼生虾、螺片炖鱼翅、橙汁香酥鸡、千岛带子西兰花、潮式菜脯芥兰度河粉以及生磨杏仁茶。

Shaw Centre #05-14/27, Tel: 6732 4675

Opening Hours:

Mon to Fri, 11.30am - 3pm (lunch) and 6.30pm - 10.30pm (dinner)

Sat/Sun/PH, 10.30am - 3pm (lunch) and 6.30pm - 10.30pm (dinner)

• Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.

• Prior reservations required.

• No further discount.

• 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。

• 需提前预订。

• 优惠不再享受其他折扣。

随餐馈赠 COMPLIMENTARY DINING



AANGAN AUTHENTIC NORTH INDIAN & BANGLADESHI CUISINE

1 Dines FREE with every 3 paying adults for buffet lunch

15% OFF with min. 2 paying adults for buffet lunch

25% OFF ala carte dinner menu

自助午餐每4位用餐者,只须付3位用餐者费用

自助午餐折扣15%(最少2份自助午餐)

晚餐自选菜式食品折扣25%

Excelsior Hotel & Shopping Centre #02-09/10
Tel: 6333 0094 / 6333 0058

• Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.

• 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。



JOAQUIUM EXCLUSIVELY FROM 4 TO 20 JUL 2008

FREE bottle of wine to take away with every \$200 spend

每消费达\$200即可获赠葡萄酒1瓶

Suntec Singapore Convention & Exhibition Centre Level 1

Tel: 6825 2062

Available from 6.00pm to 10.00pm, Mondays to Sundays & Public Holidays.



NAUMI BAR

FREE tapas with every premium alcoholic beverage purchased

每点优质酒精饮料1份,即可获赠伴酒小吃1份

41 Seah Street, Tel: 6403 6000

www.naumihotel.com

- Valid from 1 Jul to 30 Dec 2008.
- Premium alcoholic drinks include: wine, whiskey and champagne.
- Not applicable with other tie-in promotions.
- 优惠有效期从2008年7月1日至12月30日。
- 优质酒精饮料包括: 葡萄酒、威士忌和香槟。
- 不可与其他信用卡搭配促销活动一起使用。



PEARL RIVER PALACE RESTAURANT

\$20 Return visit voucher with every \$100 spend

每消费达\$100即可获赠价值\$20的回访礼券1张

Suntec Singapore International Convention & Exhibition Centre Level 3

Tel: 6332 9733 / 6825 2076

- Applicable for food bill only.
- Voucher will be valid for 6 months from the date of issue.
- Voucher terms and conditions apply.
- 只适用于食品账单。
- 优惠礼券有效期为发出之日起6个月。
- 优惠礼券条款和条件适用。



TONG SHUI CAFE

1 Dines FREE with every 2 paying adults for porridge supper EXCLUSIVELY FROM 1 JUL TO 31 AUG 2008

粥品夜宵每3位用餐者,只须付2位用餐者消费

10% OFF ala carte food menu with min. spend of \$38*

主菜消费达\$38可享受10%折扣*

Available at all Tong Shui Café and TSC by Tong Shui Café outlets.

- Offers are valid with a min. charge of \$20.
- Free porridge must be of equal or lower value than the 2 purchased.
- * Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.
- 消费须达\$20才能享受此优惠。
- 免费粥品的价值必须等于或低于所点的其他两道菜式。
- 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。

餐饮折扣 DINING DISCOUNTS



CHOCZ.

12% OFF storewide

全店货品一律折扣12%

Available at all Chocz. outlets except Orchard Hotel, Suntec City and Takashimaya, Tel: 6383 2833

- Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.
- 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。



DALLAS RESTAURANT & BAR

15% OFF total ala carte food bill

自选菜式食品全单折扣15%

31 Boat Quay, Tel: 6532 2131

- Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.
- 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。



GRAND COURT VEGETARIAN RESTAURANT

15% OFF total food bill

食品全单折扣15%

20 Trengganu Street #03-01, Tel: 6238 5085

- Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.
- 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。



HAPPY RESTAURANT

15% OFF total ala carte food bill* OR

FREE Peking Duck with min. spending of \$80**

FREE bottle of house pour red wine with every \$348 and above set menu order**

自选菜式食品全单折扣15%*, 或

消费达\$80可免费享用北京烤鸭1只**

每点价值 \$348 或以上的套餐1份可获赠红酒1瓶**

Lion City Hotel Level 2, Tel: 6744 2686 / 6744 2717

* Valid from 1 Jul 2008 to 30 June 2009.

** Valid from 1 Jul 2008 to 31 Dec 2008.

* 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。

** 优惠有效期从2008年7月1日至12月31日。



HARVEST THAI

15% OFF total bill

餐饮全单折扣15%

ACS Barker Road, Sports Hall Level 3, Tel: 6254 3520

- Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.
- 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。



LONG BEACH SEAFOOD RESTAURANT

10% OFF ala carte and set menu

自选菜式食品及套餐折扣10%

Long Beach MAIN, 1018 East Coast Parkway, Tel: 6445 8833

Long Beach @ Dempsey, 25 Dempsey Road, Tel: 6323 2222

Long Beach IMM, IMM Level 3, Tel: 6566 9933

- Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.
- To present card before placing orders
- Not valid on the eves and Public Holidays, Chinese New Year Period (11 Jan to 9 Feb 2009), Valentine's Day, Mother's Day and eve, Father's Day and eve, Saturdays and Sundays.
- 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。
- 请在点菜前表现您的中银卡。
- 优惠在公共假期的前一天或公共假期的当天, 华人新年期间 (2009年1月11日至2月9日), 情人节, 母亲节, 父亲节均无效。



NO. 3 CRAB DELICACY SEAFOOD RESTAURANT

25% OFF total lunch food bill

10% OFF total dinner food bill

午餐全单折扣25%

晚餐全单折扣10%

265/267 Outram Road, Tel: 6327 2148

- Valid from 1 Jul to 31 Dec 2008.
- 优惠有效期从2008年7月1日至12月31日。



SI CHUAN DOU HUA RESTAURANT

15% OFF total food bill

食品全单折扣15%

Parkroyal on Beach Road, Tel: 6505 5722

UOB Plaza 1 #60-00, Tel: 6535 6006

- Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009
- 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。



SIAMESE FINS RESTAURANT

10% OFF ala carte food menu

BOC Platinum Exclusive:

15% OFF ala carte food menu

自选菜式折扣10%

中银白金卡户优惠:

自选菜式折扣15%

45 Craig Road (Tanjong Pagar), Tel: 6227 9795

• Valid from 1 Jul to 31 Dec 2008.

• 优惠有效期从2008年7月1日至12月31日。



HARBOUR CITY RESTAURANT

**BOC Exclusive Set Menu for 4 person @ \$48++
(U.P. \$98++)**

Set Menu includes: Sauteed Prawn Rolls in Cream Sauce, Deep-fried Soft Shell Crab and Deep-fried Marbled Goby in Light Sauce.

20% OFF ala carte bill for dinner*

中银特备套餐\$48++供4位用套餐(原价:\$98++)

包括: 生汁明虾卷、炸软壳蟹和油浸笋壳鱼

晚餐自选菜式账单折扣20%

PSA Building #03-01, Tel: 6273 3966

* Applicable to non-promotional/offer items only.

• Valid from 1 Jul to 31 Dec 2008.

* 只限非促销菜式。

• 优惠有效期从2008年7月1日至12月31日。



V8 CAFE

10% OFF total ala carte food bill

自选菜式食品全单折扣10%

Parco Bugis Junction #03-29, Tel: 6333 4434

Opening Hours: 12pm - 10pm (daily)

• Valid from 1 Jul 2008 to 30 Jun 2009.

• 优惠有效期从2008年7月1日至2009年6月30日。



YISHUN LAKE GARDEN RESTAURANT

15% OFF ala carte food menu

10% OFF set menu

自选菜式食品折扣15%

套餐折扣10%

Social Club House, Orchid Country Club

No. 1 Orchid Club Road, #02-35, Tel: 6759 6388

• Valid from 1 Jul to 31 Dec 2008.

• 优惠有效期从2008年7月1日至12月31日。

中秋欢庆 MOONCAKES



COPTHORNE KING'S HOTEL SINGAPORE

Early Bird Special (21 to 31 Jul 2008)

20% OFF mooncakes

月饼折扣20% (从2008年7月21日至7月31日)

15% OFF mooncakes*

月饼折扣15%*

403 Havelock Road, Tel: 6318 3193/98

* Valid from 1 Aug to 11 Sep 2008.

* 优惠有效期从2008年8月1日至9月11日。



GARDEN PASTRY & CAKES

10% OFF all mooncakes

所有月饼一律折扣10%

95 Aljunied Crescent #01-505/507

Tel: 6745 5706 Fax: 6742 8500

• Valid from 15 Aug to 9 Sep 2008.

• 优惠有效期从2008年8月15日至9月9日。



GELÀRE

15% OFF ice cream mooncakes

雪糕月饼一律折扣15%

Available at all Gelàre outlets.

www.gelare.com.sg

• Order must be made 3 working days before collection or delivery date. • Last day of order: 9 Sep 2008. • Last day of collection: 14 Sep 2008. • Flavours are subject to availability.

• 须在3个工作日前预订。• 最后订购日期: 2008年9月9日。• 最迟到货日期: 2008年9月14日。• 雪糕口味取决于存货。



HARBOUR CITY RESTAURANT

Early Bird Special (30 Jul to 24 Aug 2008)

FREE 4th box with any 3 boxes of mooncakes/
moon tarts purchased*

购买3盒月饼/月酥, 免费赠送第4盒*

(从2008年7月30日至8月24日)

10% OFF White Lotus Moon Tarts

20% OFF Harbour City Traditional Mooncakes

30% OFF Durian Mooncakes on 2nd purchase

白莲蓉月酥折扣10%

传统月饼折扣20%

购买第2盒, 榴莲月饼可享受折扣30%

PSA Building #03-01, Tel: 6273 3966

• Valid from 30 Jul to 14 Sep 2008. • *Offer is valid for all mooncakes / moon tarts • *Free box of mooncake/moon tarts must be of the same/ lower value than the 3 boxes purchased. • *Offer is valid for take-away only and not applicable for advance orders. • *No further discount. • 优惠有效期从2008年7月30日至9月14日。• *优惠可适用于所有月饼及月酥。• *免费赠送的月饼/月酥其价格须相同于/低于所购买的3盒月饼/月酥。• *优惠只适用于现卖, 不适用于预定单。• *无另外优惠折扣。



SI CHUAN DOU HUA RESTAURANT

15% OFF all mooncakes

所有月饼一律折扣15%

Parkroyal on Beach Road, Tel: 6505 5722

UOB Plaza 1 #60-00, Tel: 6535 6006

• Valid from 14 Aug 2008 to 14 Sep 2008

• 优惠有效期从2008年8月14日至9月14日。